

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

30 oktober 2007

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van de wet van 8 juni 2006
houdende regeling van economische en
individuele activiteiten met wapens**

(ingedien door mevrouw Muriel Gerkens c.s.)

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

30 octobre 2007

PROPOSITION DE LOI

**modifiant la loi du 8 juin 2006 réglant des
activités économiques et individuelles avec
des armes**

(déposée par Mme Muriel Gerkens et consorts)

SAMENVATTING

Onder impuls van België werd internationaal fors vooruitgang geboekt bij de instelling van een verbod op antipersonenmijnen, valstrikmijnen of soortgelijke mechanismen. Nog de Belgische wetgeving, noch het Verdrag van Ottawa, zijn echter van toepassing op de antitankmijnen die zijn uitgerust met een antidesactivieringsmechanisme. Dat mechanisme vertoont wél gelijkenissen met de werking van antipersonenmijnen: het is namelijk de bedoeling de desactivering van antitankmijnen levensgevaarlijk te maken. De gevolgen van het antidesactivieringsmechanisme zijn jammer genoeg al even funest als die van de antipersonenmijnen: zowel de ontmijners als de burgerbevolking betalen een zware, menselijke tol. Daarom stelt de indiener voor het verbod op antipersonenmijnen, valstrikmijnen of soortgelijke mechanismen uit te breiden tot de antidesactivieringsmechanismen.

RÉSUMÉ

A l'instigation de la Belgique, de nombreux progrès ont été engrangés au niveau international en ce qui concerne l'interdiction des mines antipersonnel, pièges ou dispositifs de même nature. Toutefois, ni la loi belge ni le traité d'Ottawa ne s'appliquent aux mines antichar pourvues d'un dispositif antimanipulation. Or, le dispositif antimanipulation a un objectif en commun avec la mine antipersonnel: rendre périlleux le désamorçage de la mine antichar. Il a malheureusement les mêmes conséquences néfastes: tant les démineurs que la population civile paient un lourd tribut à ces dispositifs. L'auteur propose dès lors d'étendre l'interdiction des mines antipersonnel, pièges ou dispositifs de même nature aux dispositifs antimanipulation.

<i>cdH</i>	:	<i>centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&V-N-VA</i>	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams/Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>Ecolo-Groen!</i>	:	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
<i>FN</i>	:	<i>Front National</i>
<i>LDD</i>	:	<i>Lijst Dedecker</i>
<i>MR</i>	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
<i>Open Vld</i>	:	<i>Open Vlaamse liberalen en democratén</i>
<i>PS</i>	:	<i>Parti Socialiste</i>
<i>sp.a - spirit</i>	:	<i>Socialistische partij anders - sociaal, progressief, internationaal, regionalistisch, integraal-democratisch, toekomstgericht.</i>
<i>VB</i>	:	<i>Vlaams Belang</i>
<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		
<i>DOC 52 0000/000</i>	:	<i>Parlementair document van de 52^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA</i>	:	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV</i>	:	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i> <i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN</i>	:	<i>Plenum</i>
<i>COM</i>	:	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT</i>	:	<i>moties tot besluit van interpellations (beigekleurig papier)</i>
<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>		
<i>DOC 52 0000/000</i>	:	<i>Document parlementaire de la 52^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA</i>	:	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV</i>	:	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i> <i>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN</i>	:	<i>Séance plénière</i>
<i>COM</i>	:	<i>Réunion de commission</i>
<i>MOT</i>	:	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : publications@laChambre.be

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Dit wetsvoorstel neemt in een aangepaste versie de tekst over van wetsvoorstel DOC 51 1463/001.

In de strijd voor een verbod op antipersonenmijnen heeft België een voortrekkersrol gespeeld. Die mijnen staan voortdurend op scherp en berokkenen daardoor niet alleen aanzienlijke lichamelijke schade, maar ook op psychologisch, sociaal-economisch, sociaal en budgettaar vlak ontreddden ze de gang van zaken in al te veel landen. Daardoor hebben die landen het, zelfs jaren na het conflict, nog steeds moeizijk om weer een normaal ontwikkelingspeil te bereiken.

België heeft als eerste land bepalingen goedgekeurd strekkende tot een volledig verbod op antipersonenmijnen: de wet van 9 maart 1995 betreffende de anti-personenmijnen, valstrikmijnen en soortgelijke mechanismen.¹

Op internationaal vlak ondertekenden 122 landen in december 1997 het Verdrag van Ottawa. Een historische gebeurtenis, omdat de antipersonenmijnen daardoor voor het eerst als onwettig werden gebrandmerkt in het licht van het internationaal recht.

Sinds Ottawa werden een aantal belangrijke overwinningen geboekt. Zo kwam er een einde aan de massale plaatsing van mijnen en gingen veel minder landen mijnen produceren en exporteren.

Niettemin blijft er nog heel wat werk voor de boeg. Met name de wetteksten dienen constant te worden bijgeschaafd.

Vandaag blijkt namelijk dat veel mijnen, met inbegrip van de antitankmijnen, die niet onder het Verdrag van Ottawa vallen, zijn uitgerust met een zeer gevoelig antidesactivatiesmechanisme dat ervoor zorgt dat de mijn bij de minste beweging ontploft.

Die verraderlijke mechanismen bemoeilijken het werk van de civiele en militaire ontmijners dan ook aanzienlijk.

Als dusdanig kunnen we die mijnen daarom gelijkstellen met valstrikmijnen en zelfs met antipersonenmijnen. Derhalve gaan ze in tegen de terzake geldende internationale rechtsregels.

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition de loi reprend et l'adopte le texte de la proposition de loi DOC 51 1463/001.

La Belgique a joué un rôle de pionnier dans le cadre de la lutte pour l'interdiction des mines antipersonnel; ces «sentinelles éternelles» dont l'impact physique, mais aussi psychologique, socio-économique, social et budgétaire pèse d'un poids énorme dans de trop nombreux pays, empêchent ces pays de retrouver un développement normal de nombreuses années encore après la fin d'un conflit.

La Belgique fut la première à avoir pris des dispositions visant à l'interdiction totale des mines antipersonnel: la loi du 9 mars 1995 relative aux mines antipersonnel et pièges ou dispositifs de même nature.¹

Au niveau international, la signature du traité d'Ottawa en décembre 1997 par 122 pays restera un moment historique parce que les mines antipersonnel y furent déclarées hors-la-loi au regard du droit international.

Les victoires engrangées depuis Ottawa ne sont pas minces: fin des poses massives de nouvelles mines, chute importante du nombre de pays producteurs et des exportations de mines.

Néanmoins, il reste de nombreux progrès à accomplir, notamment dans le sens d'une amélioration constante des textes légaux.

En effet, il apparaît aujourd'hui, sur le terrain, que de nombreuses mines, y compris des mines antichar, qui ne sont pas interdites par le traité d'Ottawa, sont pourvues de dispositifs antimaniipulation très sensibles qui provoquent une explosion de la mine au moindre mouvement.

Ces dispositifs sont donc des pièges qui compliquent singulièrement le travail des démineurs civils et militaires.

A ce titre, ces dispositifs peuvent être assimilés à des pièges, mais aussi à des mines antipersonnel. Ils sont donc contraires aux règles du droit international en la matière.

¹ B.S., 1 april 1995.

¹ M.B., 1^{er} avril 1995.

Ook de burgerbevolking lijdt onder die situatie. De valstrikmijnen maken bijzonder veel slachtoffers onder de dorpsbewoners die zelf de ontmijning op zich nemen, maar die de vakkennis van een beroepsontmijner ontberen.

Met dit wetsvoorstel wordt een verbod op de plaatsing van dergelijke mijnen beoogd.

Les populations civiles en souffrent, elles aussi. Les «démineurs villageois», qui n'ont pas l'expertise des professionnels paient un lourd tribut à ces mines piégées.

La présente proposition de loi vise à interdire la mise en place de pareils dispositifs.

TOELICHTING BIJ DE ARTIKELEN**Art. 2**

Dit artikel strekt tot aanvulling met en punt 3°bis van artikel 2 van de wet van 8 juni 2006 houdende regeling van economische en individuele activiteiten met wapens. Dat punt bevat een definitie van wat moet worden verstaan onder het begrip «antidesactiveringsmechanisme».

Art. 3

Dit artikel strekt ertoe in artikel 3, § 1, 1°, de woorden «, met inbegrip van de antidesactiveringsmechanismen» in te voegen, teneinde het verbod op die wapens te verankeren.

COMMENTAIRE DES ARTICLES**Art. 2**

Cet article complète l'article 2 de la loi du 8 juin 2006 réglant des activités économiques et individuelles avec des armes, par un 3°bis qui définit ce qu'il faut entendre par «dispositif antimanipulation».

Art. 3

Cet article insère à l'article 3, § 1^{er}, 1°, de la même loi, les mots «ainsi que les dispositifs antimanipulation» afin de conserver la prohibition de ces armes.

Muriel GERKENS (Ecolo-Groen!)
Jean-Marc NOLLET (Ecolo-Groen!)
Juliette BOULET (Ecolo-Groen!)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen!)
Georges GILKINET (Ecolo-Groen!)
Zoé GENOT (Ecolo-Groen!)
Meyrem ALMACI (Ecolo-Groen!)
Tinne VAN DER STRAETEN (Ecolo-Groen!)
Wouter DE VRIENDT (Ecolo-Groen!)

WETSVOORSTEL**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 2 van de wet van 8 juni 2006 houdende regeling van economische en individuele activiteiten met wapens wordt aangevuld met een punt *3°bis*, luidende:

«*3°bis*:

«antidesactivieringsmechanismen»: «ieder tuig dat onderdeel is van een mijn, ermee verbonden is, eraan bevestigd is of eronder is geplaatst, en dat in werking wordt gesteld door de aanwezigheid of nabijheid van of het contact met een persoon»;»

Art. 3

In artikel 3, § 1, 1°, van dezelfde wet worden de woorden «met inbegrip van de antidesactivieringsmechanismen» ingevoegd tussen de woorden «antipersoonsmijnen, valstrikmijnen en soortgelijke mechanismen» en de woorden «, en blindmakende laserwapens;».

28 juni 2007

PROPOSITION DE LOI**Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

L'article 2 de la loi 8 juin 2006 réglant des activités économiques et individuelles avec des armes est complété par un *3°bis*, rédigé comme suit:

«*3°bis*:

«les dispositifs antimanipulation»: «tout dispositif faisant partie d'une mine, y étant relié, attaché ou placé sous celle-ci et qui se déclenche du fait de la présence, de la proximité ou du contact d'une personne.»;».

Art. 3

A l'article 3, § 1^{er}, 1°, de la même loi, les mots «en ce compris les dispositifs antimanipulation» sont insérés entre les mots «les mines antipersonnel et pièges ou dispositifs de même nature» et les mots «et les armes lasers aveuglantes».

28 juin 2007

Muriel GERKENS (Ecolo-Groen!)
 Jean-Marc NOLLET (Ecolo-Groen!)
 Juliette BOULET (Ecolo-Groen!)
 Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen!)
 Georges GILKINET (Ecolo-Groen!)
 Zoé GENOT (Ecolo-Groen!)
 Meyrem ALMACI (Ecolo-Groen!)
 Tinne VAN DER STRAETEN (Ecolo-Groen!)
 Wouter DE VRIENDT (Ecolo-Groen!)